

Thứ Năm, 30-7-2026. Năm A
Tuần 17 Thường Niên

Gr 18, 1-6

Jeremiah 18:1-6

Ta lại không thể làm được như người thợ gốm này hay sao? (Gr 18,6)

Research has shown that one of the most effective ways to stay healthy is to exercise consistently. But there's a catch: If we dive right into working out without having first stretched and warmed up our muscles, we'll end up feeling sore and stiff. And we'll end up avoiding exercise altogether.

The same is true of our spiritual lives. Today's first reading describes a potter who, seeing that the clay on his wheel isn't forming correctly, reshapes it. He manipulates it and stretches it so that it becomes soft again, more responsive to his work, and open to change.

In a sense, this is what God desires from us: hearts that are still soft enough to be shaped. But like muscles that haven't been warmed up, our hearts can grow stiff and resistant. We get set in our ways. We cling to our comfortable plans. And when God nudges us to change a habit, to forgive someone, or to try something new, we resist. He wants to shape us and form us in ways that will make us happier and bring us closer to him, but we don't want to change.

It's not always comfortable being on the potter's wheel. As it spins, the potter presses, stretches, and coaxes the clay to do his bidding. And yet, in the hands of a skilled potter, that pressure is transformational!

Through Jeremiah, God tells us that he has

Nghiên cứu đã chỉ ra rằng một trong những cách hiệu quả nhất để giữ gìn sức khỏe là tập thể dục đều đặn. Nhưng có một điều cần lưu ý: Nếu chúng ta bắt đầu tập luyện ngay mà không khởi động và làm nóng cơ bắp trước, chúng ta sẽ cảm thấy đau nhức và cứng đờ. Và cuối cùng chúng ta sẽ hoàn toàn tránh tập thể dục.

Điều tương tự cũng đúng với đời sống tâm linh của chúng ta. Bài đọc thứ nhất hôm nay mô tả một người thợ gốm, khi thấy đất sét trên bàn xoay không định hình đúng cách, đã nặn lại nó. Ông nhào nặn và kéo giãn nó để nó trở nên mềm mại hơn, dễ uốn nắn hơn và dễ thay đổi hơn.

Theo một nghĩa nào đó, đây là điều Chúa mong muốn ở chúng ta: những trái tim vẫn đủ mềm mại để được uốn nắn. Nhưng giống như những cơ bắp chưa được làm nóng, trái tim chúng ta có thể trở nên cứng nhắc và chống đối. Chúng ta cố chấp với những lối mòn cũ. Chúng ta bám víu vào những kế hoạch thoải mái của mình. Và khi Chúa thôi thúc chúng ta thay đổi một thói quen, tha thứ cho ai đó, hoặc thử một điều gì đó mới, chúng ta lại chống lại. Ngài muốn uốn nắn và định hình chúng ta theo những cách sẽ làm cho chúng ta hạnh phúc hơn và đưa chúng ta đến gần Ngài hơn, nhưng chúng ta không muốn thay đổi.

Ngồi trên bàn xoay gốm không phải lúc nào cũng thoải mái. Khi bàn xoay quay, người thợ gốm ấn, kéo giãn và nhẹ nhàng điều khiển đất sét theo ý muốn của mình. Tuy nhiên, trong tay một người thợ gốm lành nghề, áp lực đó lại có sức mạnh biến đổi!

Qua Giê-rê-mia, Chúa cho chúng ta biết rằng Ngài có cả quyền năng và mong muốn uốn nắn

both the power and the desire to shape us according to his will. Whether through situations in our lives or through the voice of our consciences, he is constantly working to take whatever is misshapen in us and form it into something new and beautiful. He doesn't do it out of anger or frustration but out of mercy and love. Like any potter working the clay, he has a vision in his mind for what we can become, and he will continue to turn his wheel until that vision becomes a reality. Nothing can stop him except our own stiff resistance.

So today, imagine yourself as soft clay. Let God stretch you and shape you. Trust the hands that hold you. The potter is patient, and his vision for your life is more beautiful than anything you could form alone.

“Lord, help me to keep my heart soft so that it can become something beautiful in your hands.”

chúng ta theo ý muốn của Ngài. Dù là qua những hoàn cảnh trong cuộc sống hay qua tiếng nói lương tâm, Ngài luôn luôn nỗ lực để biến những điều méo mó trong chúng ta thành một điều mới mẻ và tươi đẹp. Ngài không làm điều đó vì giận dữ hay thất vọng mà vì lòng thương xót và tình yêu thương. Giống như bất kỳ người thợ gốm nào đang nhào nặn đất sét, họ có một tầm nhìn trong tâm trí về những gì chúng ta có thể trở thành, và họ sẽ tiếp tục quay bàn xoay cho đến khi tầm nhìn đó trở thành hiện thực. Không gì có thể ngăn cản họ ngoại trừ sự kháng cự cứng đầu của chính chúng ta.

Vì vậy, hôm nay, hãy tưởng tượng mình như đất sét mềm. Hãy để Chúa kéo giãn và uốn nắn bạn. Hãy tin tưởng vào bàn tay đang nâng đỡ bạn. Người thợ gốm rất kiên nhẫn, và tầm nhìn của Ngài về cuộc đời bạn còn đẹp hơn bất cứ điều gì bạn có thể tự mình tạo ra.

Lạy Chúa, xin giúp con giữ cho tâm hồn con luôn mềm mại để nó có thể trở nên đẹp đẽ trong vòng tay Chúa.

Mt 13, 47-53

Matthew 13:47-53

Nước Trời giống như mẻ lưới quăng xuống biển (Mt 13,47)

Fishing nets are designed to scoop up everything in their path. So naturally, when a net is hauled into the boat, it contains all sorts of things: edible fish, inedible fish, crustaceans, sea urchins, as well as all manner of debris. The net doesn't discriminate between the good and the bad or the useful and the useless. It's up to the fisherman to decide what to keep and what to discard.

Scripture is filled with stories of Jesus fishing for people: when he rescued the woman caught in adultery, when he had dinner with the tax collector Zacchaeus, when he patiently taught the upright Pharisee Nicodemus, and so many

Lưới đánh cá được thiết kế để vớt mọi thứ trên đường đi của chúng. Vì vậy, một cách tự nhiên, khi một tấm lưới được kéo vào thuyền, nó chứa đủ thứ: cá ăn được, cá không ăn được, cua biển, nhím biển, cũng như tất cả các loại mảnh vụn. Lưới không phân biệt tốt và xấu, hữu ích và vô dụng. Người đánh cá quyết định giữ cái gì và bỏ cái gì đi.

Kinh thánh chứa đầy những câu chuyện về Chúa Giêsu đánh cá người: khi ngài giải cứu người đàn bà bị bắt quả tang phạm tội ngoại tình, khi ăn tối với người thu thuế Giakêu, khi Ngài kiên nhẫn dạy dỗ người Pharisêu ngay

others. No matter where he went, Jesus was casting his net; he was always trying to gather people into his kingdom. He even commanded his followers to become “fishers of men,” and sent them out to cast their own nets to everyone they encountered (Luke 5:10).

Today, God calls us to the same task. Just as indiscriminately as the first Christians did and just as indiscriminately as Jesus himself did, God wants us to share the good news as often as we can. Imagine how the world could be changed if every person reading this meditation were to try to share the good news with just one person. The catch could be huge!

You can make a difference. You can tell people in your office about the love of God, even if all you do is offer a smile and a kind greeting. You can set your family on the right path by doing something as small as praying the Lord’s Prayer together each day. You can lift up your neighbor simply by listening to them more than talking to them. And if a moment arises, you can tell any of these people, “God loves you.”

There seems to be such a short supply of compassion and consideration in the world. So many people are immersed in their problems and challenges. And therein lies our opportunity! Our love and care for other people will stand out. It’s attractive and it’s infectious. So keep casting your nets!

“Holy Spirit, fill me with the desire to share the gospel. Use me to bring your love to everyone I meet.”

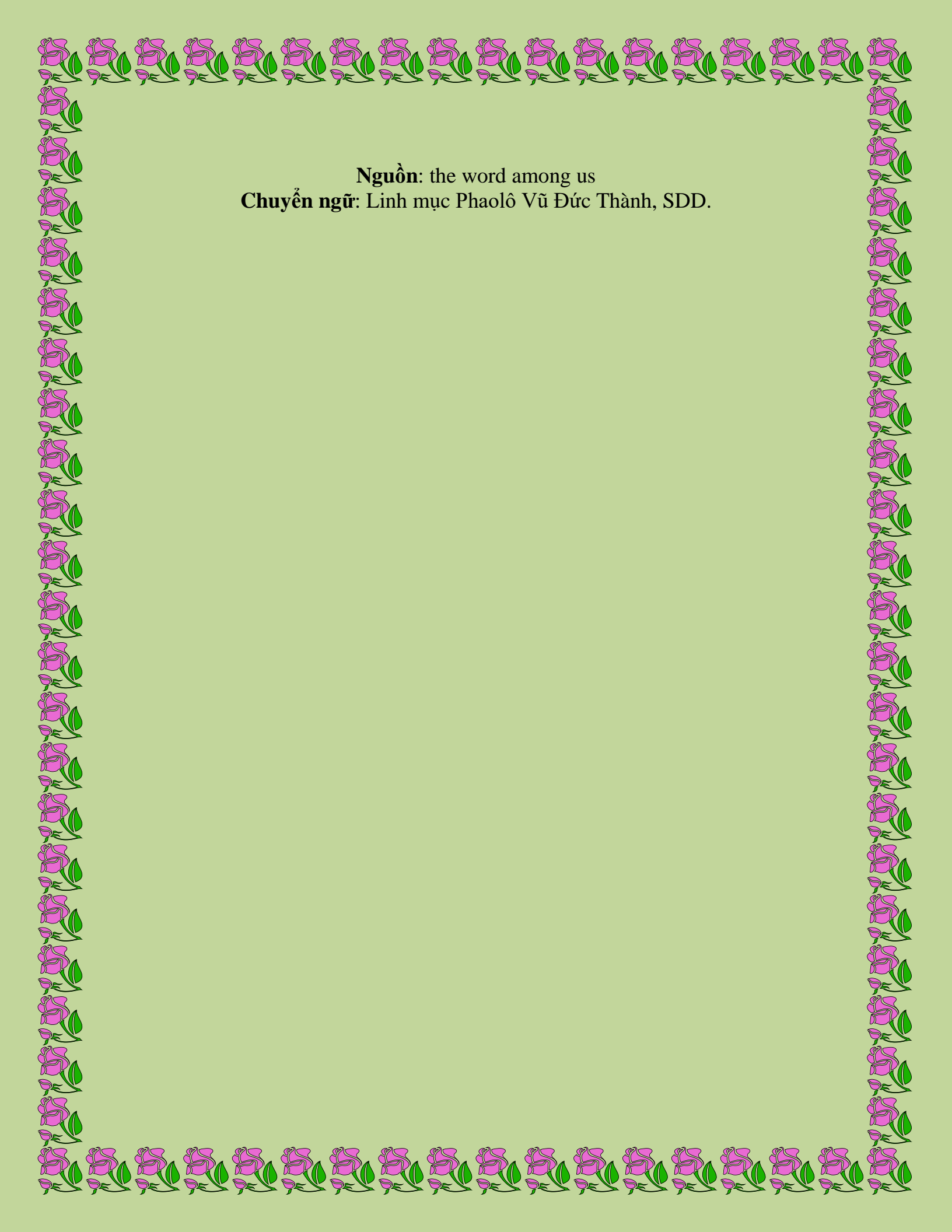
thắng Nicôđêmô, và nhiều người khác. Dù đi đến đâu, Chúa Giêsu vẫn giăng lưới; Ngài luôn cố gắng tập hợp mọi người vào vương quốc của mình. Ngài thậm chí còn ra lệnh cho những người theo mình trở thành “những kẻ chài lưới người” và sai họ đi giăng lưới cho những người họ gặp (Lc 5,10).

Hôm nay, Thiên Chúa kêu gọi chúng ta làm cùng một nhiệm vụ. Cũng giống như các tín hữu sơ khai đã làm và cũng như chính Chúa Giêsu đã làm một cách tự do, Thiên Chúa muốn chúng ta chia sẻ Tin mừng thường xuyên nhất có thể. Hãy tưởng tượng thế giới có thể thay đổi như thế nào nếu mỗi người đọc bài suy niệm này cố gắng chia sẻ tin vui với chỉ một người. Mẻ cá có thể rất lớn!

Bạn có thể làm nên điều khác biệt. Bạn có thể nói với mọi người trong văn phòng của mình về tình yêu thương của Thiên Chúa, ngay cả khi tất cả những gì bạn làm là nở một nụ cười và một lời chào tử tế. Bạn có thể đưa gia đình mình đi đúng hướng bằng cách làm một việc nhỏ như đọc kinh Lạy Cha cùng nhau mỗi ngày. Bạn có thể nâng đỡ người hàng xóm của mình chỉ bằng cách lắng nghe họ nhiều hơn là nói chuyện với họ. Và nếu một khoảnh khắc xuất hiện, bạn có thể nói với bất kỳ ai trong số những người này, “Thiên Chúa yêu bạn”.

Trên thế giới này dường như thiếu hụt nguồn cung cấp lòng trắc ẩn và quan tâm. Vì vậy, nhiều người đang chìm đắm trong các vấn đề và thử thách của họ. Và trong đó có cơ hội của chúng ta! Tình yêu và sự quan tâm của chúng ta dành cho người khác sẽ trở nên nổi bật. Nó hấp dẫn và có tính lan truyền. Vì vậy, hãy tiếp tục giăng lưới của bạn!

Lạy Chúa Thánh Thần, xin lấp đầy lòng con với mong muốn chia sẻ Tin mừng. Xin dùng con để mang tình yêu của Chúa đến với tất cả những người con gặp gỡ.



Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.